LÀM THẾ NÀO ĐỂ NỘP ĐƠN THẤT NGHIỆP Ở ARIZONA **CHO NGƯỜI LÀM THEO PHONG CÁCH 1099**

(How to file for unemployment in Arizona under the CARES Act for independent contractors)

Cindy Johnson

cindy@theoptimalimpact.com

May 22, 2020

The purpose of this document is to assist the Vietnamese' independent contractors to submit the initial claim for unemployment under the CARES Act.

The following pages explain the process and translate the main points from English to Vietnamese. It is designed to serve as a guide only and it is not an official document from the State of Arizona. The filers must answer the questions based on their situations.

Click here for the official PUA Employment Website.

Click here for the PUA Unemployment Assistance Program Handbook.

Mục đích của tài liệu này là giải thích và thông dịch về cách nộp đơn thất nghiệp trên mạng (cho những người làm việc ở Arizona theo phong cách 1099).

Nếu bạn có thể đọc tiếng Anh, bấm vào đây để biết thông tin chính thức.

Sách hướng dẫn chi tiết chính thức bấm vào đây

- ❑ **Cách tốt nhất là nhờ ai nói tiếng Anh tốt điền vào mẫu đơn trên mạng cho bạn.**
- ❑ **Hoặc là bạn có thể gọi số điện thoại (877) 600-2722 để nộp đơn. Không chắc sẽ có người nói tiếng Việt để giúp bạn, với có thể chờ đợi lâu.**
- ❑ **Nếu bạn không có ai giúp đỡ thì hãy làm theo hướng dẫn trong tài liệu này để nộp đơn. Bạn phải chọn câu trả lời phù hợp với hoàn cảnh của bạn.**

Sau khi bạn nộp đơn họ sẽ liên lạc với bạn, bạn phải trả lời yêu cầu của họ (email or phone).

Contact Arizona Unemployment Insurance Benefits

Español

Announcements

- The Unemployment Insurance Call Center is extending its hours Monday through Friday, 7 a.m. - 6 p.m. and Sunday 9:30 a.m. - 5:00 p.m. Call 1 (877) 600-2722 for assistance.

Call Center Phone Numbers

- Toll Free: 1 (877) 600-2722
- Phoenix: (602) 364-2722
- Tucson: (520) 791-2722
- Telecommunications Relay Service for the Deaf/Hard of Hearing: 711 Toll-Free

Debit Card Information

NOTE: Bank of America has provided guidance for claimants who are in need of another Electronic Payment Card (EPC) or who need to reset their EPC pin.

For information or general questions about your Bank of America debit card (or Electronic Payment Card), contact:

- Customer Service: 1 (855) 847-2030
- DES Electronic Payment Card
- Bank of America Prepaid Mobile App

Claim and Payment Status

You can call our Automated Telephone System to listen to recorded informaiton about your claim.

- Toll Free: 1 (877) 766-8477
- Phoenix: (602) 417-3800
- Tucson: (520) 884-8477
- Telecommunications Relay Service for the Deaf/Hard of Hearing: 711 Toll-Free

Note: You can also get claim status or payment information online.

NHỮNG ĐIỂM CHÍNH

- Nếu bạn nộp đơn xin thất nghiệp bắt đầu từ tháng 3 năm nay và bị từ chối, **bây giờ bạn có thể nộp đơn xin thất nghiệp theo Đạo luật CARES (mới bắt đầu cho bạn nộp đơn từ ngày 13 tháng 5).**

(Nhân viên W2 đã nhận được thanh toán thất nghiệp, tài liệu này không áp dụng cho bạn.)

  - Nhân viên 1099, có nghĩa là chủ tiệm của bạn không phải trả thuế liên bang và tiểu bang mỗi tháng cho bạn. Đó là lý do tại sao khi bạn mất việc, tiểu bang Arizona không trả tiền thất nghiệp cho bạn.

- Bởi vì đại dịch năm nay, chính phủ tạo ra ngoại lệ để trả thất nghiệp cho mọi người theo chương trình PUA (Pandemic Unemployment Assistance).

- Phúc lợi PUA có cho các tuần thất nghiệp bắt đầu từ ngày 2 tháng 2 năm 2020 đến tuần kết thúc vào ngày 26 tháng 12 năm 2020. **PUA cung cấp một lợi ích từ $117 đến $240 mỗi tuần, trong tối đa 39 tuần.**

- Các cá nhân nhận trợ cấp PUA cũng sẽ **nhận thêm $600 hàng tuần** trong các khoản trợ cấp bồi thường thất nghiệp liên bang giữa các tuần **từ ngày 29 tháng 3 năm 2020 đến ngày 25 tháng 7 năm 2020.**

NHỮNG ĐIỂM CHÍNH

Nếu được chấp thuận, bạn sẽ nhận được giữa $717 - $840 mỗi tuần bắt đầu từ tuần bạn mất việc (sau ngày 27 tháng 1, 2020) cho đến khi làm việc lại (ngày cuối là tháng bảy 25, 2020).

Thanh toán sẽ được hồi tố (retroactive). Nếu bạn đã đi làm trở lại, họ vẫn trả tiền cho những tuần trước mà bạn không làm việc.

1) Bước đầu tiên là nộp giấy tờ yêu cầu PUA.

2) Khi được chấp thuận, họ sẽ gửi cho bạn một thẻ ngân hàng (debit card) hoặc bạn có thể chọn gửi tiền trực tiếp vào ngân hàng của bạn. Họ sẽ gửi tiền vào đó mỗi tuần.

3) Bạn phải nộp yêu cầu hàng tuần để nhận tiền cho tuần đó. Quên nộp tuần nào thì không được tiền cho tuần đó.

Tất cả mọi thứ có thể được thực hiện trên mang. Bạn cũng có thể gọi phone nhưng có thể chờ đợi lâu.

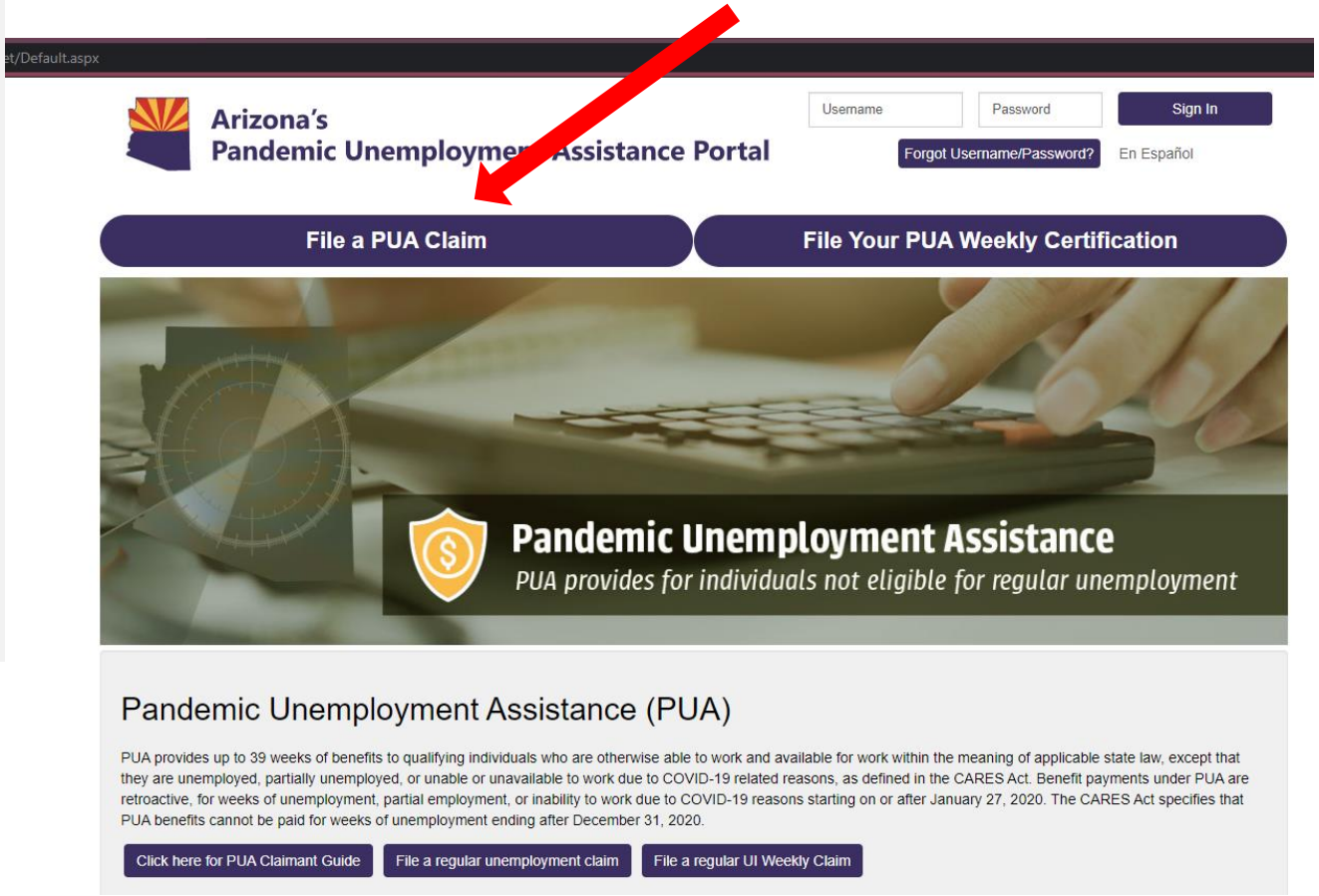
CÁCH BẮT ĐẦU

Trước khi bạn lên mạng để điền vào giấy tờ, hãy chuẩn bị có sẵn:

- số an sinh xã hội
- mẫu 1099 từ năm 2019
- thu nhập năm ngoái theo quý:
    - 1 (tháng 1 - tháng 3),
    - 2 (tháng 4 - tháng 6),
    - 3 (tháng 7- tháng 9),
    - 4 (tháng 10 - tháng 12).

Bước 1) Bấm vào đây ➔ https://pua.azdes.gov

Bước 2) Rồi bấm vào “File a PUA Claim”



pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/uiclaim.aspx

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's
Pandemic Unemployment Assistance Portal

Welcome to Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Pandemic Unemployment Assistance (PUA)

CORONAVIRUS AID, RELIEF, AND ECONOMIC SECURITY ACT OR THE CARES ACT

Pandemic Unemployment Assistance (PUA) provides unemployment benefits to workers not traditionally eligible for unemployment benefits (self-employed, independent contractors, gig workers, workers for hire, workers with limited work history, and others) who are unable to work as a direct result of the coronavirus public health emergency.

COVERED

- The individual has been diagnosed with COVID-19 or is experiencing symptoms of COVID-19 and is seeking a medical diagnosis;
- A member of the individual's household has been diagnosed with COVID-19;
- The individual is providing care for a family member or a member of the individual's household who has been diagnosed with COVID-19;
- A child or other person in the household for which the individual has primary caregiving responsibility is unable to attend school or another facility that is closed as a direct result of the COVID-19 public health emergency and such school or facility care is required for the individual to work;
- The individual is unable to reach the place of employment because of a quarantine imposed as a direct result of the COVID-19 public health emergency;
- The individual is unable to reach the place of employment because the individual has been advised by a health care provider to self-quarantine due to concerns related to COVID-19;
- The individual was scheduled to commence employment and does not have a job or is unable to reach the job as a direct result of the COVID-19 public health emergency;
- The individual has become the breadwinner or major support for a household because the head of the household has died as a direct result of COVID-19;
- The individual has to quit his or her job as a direct result of COVID-19; or
- The individual's place of employment is closed as a direct result of the COVID-19 public health emergency.

NOT COVERED

- Individuals that can telework with pay
- Individual receiving paid sick leave or other paid leave benefits(regardless of meeting a category listed above)

Bước 3) Bấm vào "Next"

Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/uiclaim.aspx

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

We need to verify whether you are in Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal or not - Please enter your social security number and click *Next* to continue.

Click *Back* to return to the previous page.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility | Registration | Work History | Certification | Complete

* Indicates required fields.

For help click the information icon.

Social Security Number

* **Social Security Number (SSN):** Do not enter dashes (for example, 999001111)

* **Re-enter Social Security Number:**

Bước 4) Bấm vào số an sinh xã hội. Dừng đặt "-".

Eligibility Questions

* **Have you been determined monetarily ineligible or disqualified for regular unemployment compensation since January 5, 2020** Yes No

Bước 6) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>

Bước 5) Bấm vào "Yes" nếu nộp đơn xin thất nghiệp bắt đầu từ tháng 3 năm nay và bị từ chối vi ly do "monetary ineligible".

Bấm vào "No" nếu chua nộp đơn.

Eligibility Questions

* **Have you been determined monetarily ineligible or disqualified for regular unemployment compensation since January 5, 2020**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu chưa nộp đơn và bị từ chối
* **Are you a corporate officer?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không phải là cán bộ công ty
* **Do you own stock in your company?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có sở hữu cổ phiếu trong công ty của bạn
* **Do you have substantial control over your corporation?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có trách nhiệm đáng kể trong công ty của bạn
* **During the last 2 years, have you served on active duty in the U.S. Military?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có phục vụ trong quân đội trong 2 năm qua
* **During the last 2 years, have you worked in a state other than Arizona?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có làm việc ở một tiểu bang khác trong 2 năm qua
* **During the last 2 years, have you worked as a civilian for the Federal Government?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có làm việc như một thường dân cho chính phủ liên bang trong 2 năm qua
* **During the last 2 years, have you worked for a college, university or school?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có làm việc cho một trường cao đẳng, đại học hoặc trường học trong 2 năm qua
* **During the last 2 years, have you worked for any local or state government?**	○ Yes ◉ No	Bấm vào "No" nếu bạn không có làm việc cho bất kỳ chính quyền địa phương hoặc tiểu bang trong 2 năm qua

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following login information and click the Next button when you are finished.
Be sure to remember your User Name and Password. You will need them to access this system again.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

For help click the information icon next to each section.

Please do not use any [illegible] g. Social Security Number or FEIN). You will need your User Name and Password for all future activities in this system. Please write this information down and keep it in a secure [illegible] NOT to share your User Name or Password with anyone for any reason.

Bước 7) Tạo tên người dùng và mật khẩu. Viết nó ở đâu đó để bạn không quên

Login Information

Tên người dung. Phải có chữ cái, số và ký tự.

* **User Name:** Enter User Name (3 - 20 characters, and must include characters, letters or numbers. Allowable characters are + @ . _

* **Password:** **Type a password please!** ! Enter Password (8 - 18 characters, and must include at least one uppercase letter, one lowercase letter, one number and one special character. Allowable characters are # @ $ % ^ . ! * _ +).

mật khẩu

* **Confirm Password:**

mật khẩu

* **Security Question:** None Selected

chọn câu hỏi bảo mật

* **Security Question Response:**

Viết câu trả lời của bạn

Special characters are not allowed.

Primary Location Information

tiếp tục chọn câu trả lời dưới đây

*Country: United States

*Please enter your zip code: Find zip code

Dia chi zipcode

E-mail Address

*Primary E-mail:

Create E-mail Account

Email
neu không có email, bạn có thể mở tại yahoo.com, google.com

*Confirm Primary E-mail Address:

Demographic Information

*Date of Birth: (MM/DD/YYYY)

sinh nhật (thang/ngay/nam)

Age:

*Gender: Female Male

phụ nữ đàn ông

Bước 8) Bấm vào “Next”

Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following contact information and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Bước 9) Viết tên hợp pháp của bạn (driver license)

Name

* **First Name:**

Middle Initial:

* **Last Name:**

If you have worked under a different name than what has been entered, click here.

Bước 10) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>

Return to Home

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Residential Address

This is where you live.

*Address Line 1:

Address Line 2:

Apt #, Lot #, Building #, Suite #

*Zip Code: Find zip code

*City:

*State: Arizona

*County / Parish: Maricopa County

*Country: United States

Bước 11) Viết địa chỉ nơi cư trú của bạn

Mailing Address

This is where you receive your mail.

☐ Use residential address

Bước 12) Bấm vào đây nếu địa chỉ gửi thư của bạn giống với địa chỉ cư trú

hoặc là viết địa chỉ nơi nhận thư của bạn.

*Address Line 1:

Address Line 2:

Apt #, Lot #, Building #, Suite #

*Zip Code:

*City:

*State: Arizona

*Country: United States

Bước 13) Bấm vào “Next”

<< Back | Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign In

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Phone Numbers

Bước 14) Viết so phone

* Primary Phone: - - Ext:

Bước 15) Chọn "Cell/mobile phone"

* Primary Phone Type: None Selected

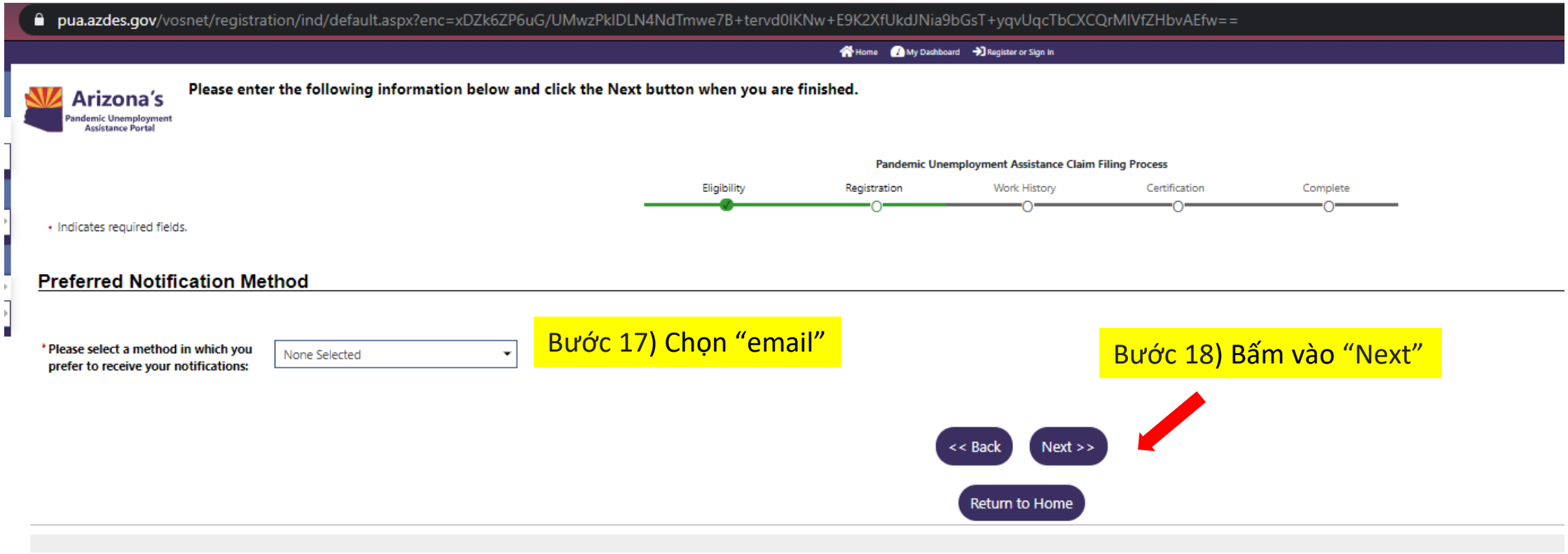
Alternate Phone: - - Ext:

Alternate Phone Type: None Selected

Fax: - -

Bước 16) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>


pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==
Home
My Dashboard
Register or Sign In
Arizona's
Pandemic Unemployment Assistance Portal
Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.
Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process
Eligibility
Registration
Work History
Certification
Complete
* Indicates required fields.
Preferred Notification Method
* Please select a method in which you prefer to receive your notifications:
None Selected
Bước 17) Chọn "email"
Bước 18) Bấm vào "Next"
<< Back
Next >>
Return to Home

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign In

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Citizenship

*Citizenship: None Selected

Bước 19) chọn công dân

Disability

Bước 20) Bạn có muốn tiết lộ khuyết tật?

Providing this information is optional and refusal to provide disability information will not subject you to any adverse treatment. Information regarding your disability status will be kept confidential as provided by law and will be used only in accordance with the law.

*Do you wish to disclose a disability?

- Yes, I have a disability I wish to disclose. — Có, tôi có một khuyết tật để tiết lộ
- No, I do not have a disability. — Không, tôi không có khuyết tật
- I do not wish to answer. — tôi không muốn trả lời.

Bước 21) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>

Return to Home

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign In

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Education Information

Bước 22) Chọn giáo dục cao nhất của bạn đạt được

*** Your Highest Education Level Achieved:** None Selected

Bước 23) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>

Return to Home

Copyright © 1998-2020 Geographic Solutions, Inc. All rights reserved.

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign In

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Employment Information

Bước 24) Chọn tình trạng việc làm hiện tại

Bước 25) Bấm vào "Next"

***Current Employment Status:** None Selected

-None selected (Không chọn)
-Working full time (40 giờ mỗi tuần)
-Working part time (ít hơn 40 giờ mỗi tuần)
-Not working (hiện không làm việc)
-Never worked (không bao giờ làm việc)
-Other (Khác)

<< Back | Next >>

Return to Home

Copyright © 1998-2020 Geographic Solutions, Inc. All rights reserved.
19.0

có thể

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Bước 26) trả lời có hoặc không

Employment - Status

* If offered a job, are you able to accept it?	(●) Yes ( ) No	Nếu cho một công việc, bạn có thể chấp nhận nó?
* If offered a job, are you available to accept it?	(●) Yes ( ) No	Nếu cho một công việc, bạn có sẵn sàng chấp nhận nó?
* Are you self-employed, or the owner, or operator of a business or farm?	(●) Yes ( ) No	Bạn hiện đang tự làm chủ, hay người điều hành / chủ trang trại?
* Type:	Independent Contractor	Chọn “independent contractor”
* Are you in an elected, appointed or in a major policy making position?	( ) Yes (●) No	Chọn “No”

Bước 27) Bấm vào “Next”

<< Back | Next >>

Return to Home

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcT

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Eligibility — Registration — Work History

* Indicates required fields.

Bước 28) trả lời các câu hỏi dưới đây

Major Disaster Information

* Are you unemployed as a direct result of a pandemic or major disaster? ◉ Yes ○ No

* In what state were you affected? Arizona

* What was the major disaster? COVID-19

Self Certification

* Are you self employed, business owner, worked with a religious entity, or a gig worker whose employment was affected by the COVID-19 virus? ○ Yes ○ No

Bạn có tự làm việc, chủ doanh nghiệp, công nhân 1099, làm việc với một thực thể tôn giáo, bị ảnh hưởng bởi Covid-19?

If you are affiliated with a non-profit or a religious organization that does not pay contributions, you may be eligible for PUA.

Are you the owner or sole proprietor of a business? ○ Yes ○ No

Bạn có phải là chủ sở hữu duy nhất của một doanh nghiệp?

* What was your net earnings for the 1st calendar quarter (Jan - March) of 2019?

* What was your net earnings for the 2nd calendar quarter (April - June) of 2019?

* What was your net earnings for the 3rd calendar quarter (July - Sept) of 2019?

* What was your net earnings for the 4th calendar quarter (Oct - Dec) of 2019?

Ghi thu nhập trừ chi phí theo quý nam 2019

* Were you working full time or part-time? ○ Part-time ○ Full-time

-Full time (40 giờ mỗi tuần)
-Part time (ít hơn 40 giờ mỗi tuần)

*How did the COVID-19 pandemic cause your unemployment? Select the option that best fits your circumstances.

Bước 29) Bấm vào cái nào áp dụng

- ○ You have been diagnosed with COVID-19 or are experiencing symptoms of COVID-19 and are seeking a medical diagnosis. — bạn đã được chẩn đoán mắc bệnh covid-19 hoặc đang tìm kiếm chẩn đoán y tế
- ○ A member of your household has been diagnosed with COVID-19. — một thành viên trong gia đình bạn đã được chẩn đoán covid-19
- ○ You are providing care for a family member or a member of your household who has been diagnosed with COVID-19. — bạn đang chăm sóc cho một thành viên trong gia đình bạn chẩn đoán mắc bệnh covid-19
- ○ A child or other person in your household for which you have primary caregiving responsibility is unable to attend school or another facility that is closed as a direct result of the COVID-19 public health emergency and such school or facility care is required for you to work. — một đứa con ban hoặc những người khác trong gia đình mà bạn có trách nhiệm chính không thể đến trường hoặc cơ sở khác bị đóng cửa do kết quả trực tiếp của Covid-19
- ○ You are unable to reach your place of employment because of a quarantine imposed as a direct result of the COVID-19 public health emergency. — bạn không thể đến nơi làm việc của bạn vì cách ly áp đặt là kết quả trực tiếp của Covid-19
- ○ You are unable to reach your place of employment because you have been advised by a health care provider to self-quarantine due to concerns related to COVID-19. — bạn không thể đến nơi làm việc vì bạn đã được nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tư vấn do tự cách ly
- ○ You were scheduled to commence employment and do not have a job or are unable to reach the job as a direct result of the COVID-19 public health emergency. — bạn đã lên lịch để bắt đầu một công việc mới nhưng không thể là kết quả trực tiếp của Covid-19
- ○ You have become the breadwinner or major support for a household because the head of the household has died as a direct result of COVID-19. — bạn phải trở thành trụ cột gia đình là kết quả trực tiếp của Covid-19
- ○ You had to quit your job as a direct result of COVID-19. — bạn phải nghỉ việc vì kết quả trực tiếp của Covid-19
- ◉ Your place of employment is closed as a direct result of the COVID-19 public health emergency. — nơi làm việc của bạn bị đóng cửa là kết quả trực tiếp của Covid-19
- ○ A reason not listed above.

*What is the date that you last performed work? [ ] (mm/dd/yyyy) Today

Bước 30) Ngày bạn làm việc cuối cùng

What date do you expect to return to work or start your self-employment? [ ] (mm/dd/yyyy) Today

Bước 31) Ngày nào bạn dự kiến sẽ trở lại làm việc

Acknowledgement

*I understand that the self certification I made on the previous screen is under penalty of perjury and that any intentional misrepresentation in self certifying that I fall into the COVID-19 category I selected on the previous screen is fraud. I understand that if I am found to have committed fraud I may be subject to criminal prosecution.

◉ Yes, I understand

Bước 32) Bấm “Yes”

Bước 33) Bấm vào “Next”

<< Back Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign in

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please enter the following information below and click the Next button when you are finished.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Bước 34) trả lời các câu hỏi dưới đây

Người Việt Nam = Bấm "No"

Race = Bấm "Asian"

Ethnic Origin

*Are you of Hispanic or Latino heritage? ○ Yes ○ No ○ I do not wish to answer.

*Race - Please check all that apply:

- ☐ African American/Black
- ☐ American Indian/Alaskan Native
- ☐ Asian
- ☐ Hawaiian/Other Pacific Islander
- ☐ White
- ☐ I do not wish to answer.

Bước 35) Bấm vào "Next"

<< Back | Next >>

Return to Home

tiểu

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please answer the questions below and click the Next button to continue.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Payment Information

*** What type of benefit payment would you like to receive?**
- ○ Direct Deposit
- ◉ Debit Card

Bước 36) Chọn tiền gửi trực tiếp hoặc thẻ debit card

Thẻ debit card sẽ được gửi tự động. Nếu gần đây bạn đã nộp đơn yêu cầu thất nghiệp ở Arizona, một thẻ đã được gửi cho bạn. Nếu bạn không nộp đơn yêu cầu trước đó, thẻ sẽ được gửi đến bạn. Thẻ sẽ được gửi trong một phong bì màu trắng xin vui lòng canh cho nó.

The default method of payment is debit card. If you recently have filed a Arizona unemployment claim, a card was mailed to you. If you did not file a claim, one will be mailed to you. The card will be mailed in a plain white envelope, so please watch th

If you would prefer direct deposit of UC benefits, you can apply now. You will need your bank account and routing number. If you skip the application now, but later change your mind, you can apply anytime by logging into Arizona's Pandemic Unem

If you do sign up for direct deposit, be advised it takes time for direct deposit to begin. In the meantime, benefits will continue to be paid to you through your debit card. Retain your debit card in a secure location until the expiration date on the card.

Nếu bạn thích gửi tiền trực tiếp, bạn có thể áp dụng bằng tài khoản ngân hàng và số lộ trình. Phải mất thời gian để tiền gửi bắt đầu. Trong khi chờ đợi, lợi ích sẽ được trả cho thẻ debit card của bạn.

Payment Deductions

*** Do you want Federal Tax withheld? (If yes, it would be 10.00 % of the weekly benefit amount):** ○ Yes ○ No

Bước 37) Bạn muốn trừ thuế liên bang ngay bây giờ? ("Yes" = 10% của số tiền trợ cấp hàng tuần)

*** Do you want State Tax withheld? (If yes, it would be 10% of the Federal amount withheld):** ○ Yes ○ No

Bước 38) Bạn muốn trừ thuế tiểu bang ngay bây giờ? ("Yes" = 10% của số tiền thuế liên bang)

<< Back | Next >> | Return to Home

Bước 39) Bấm vào "Next"

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/default.aspx?enc=xDZk6ZP6uG/UMwzPkIDLN4NdTmwe7B+tervd0IKNw+E9K2XfUkdJNia9bGsT+yqvUqcTbCXCQrMIVfZHbvAEfw==

Home | My Dashboard | Register or Sign In

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please answer the questions below and click the Next button to continue.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility — Registration — Work History — Certification — Complete

Pandemic Unemployment Assistance

Bước 40) Bấm vào "Next"

To proceed with your Pandemic Unemployment Assistance claim, please be ready to provide proof of your earnings and provide your previous employment histories for the calendar year 2019. All claimant [illegible] l, a contractor, a business owner, a gig worker or you worked for a religious organization. Click *Next* below to continue. Please note that you have *Not* completed the filing of your Pandemic Unemployment Assistance claim until you have completed these steps.

Next >>

My Dashboard

Services | Site Map | Site Search | Page Preferences | Feedback | Assistance

Privacy Statement | Disclaimer | Terms of Use | Accessibility | Recommended Settings | EEO | Protect Yourself | About this Site | Contact Us

Home | Register or Sign in

pua.azdes.gov/vosnet/UI/WagesDocumentUpload.aspx

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please review the information below.

Proof of Earnings - Document Upload

You must upload documentation to support the amount of quarterly wages you entered. If you cannot supply proof, your eligibility may be set at the minimum weekly rate of $117.00. Although you are limited to 5 documents on this page, you should upload any remaining documents from your dashboard after the claim is complete. From your dashboard, you will also upload other documentation to support your PUA eligibility such as doctor's note for quarantine, proof of corporate officer status, etc.

Maximum uploaded file size is 25MB.

Document 1:
Select type | Choose File | No file chosen

Document 2:
Select type | Choose File | No file chosen

Document 3:
Select type | Choose File | No file chosen

Document 4:
Select type | Choose File | No file chosen

Document 5:
Select type | Choose File | No file chosen

* Acceptable file types include: jpg, png, tiff, heic, pdf and doc

Bước 41) Bấm vào "select type" chọn 1099

Bấm vào "choose file" để tải lên 1099 cho năm 2019 của bạn.
bạn phải tải lên 1099 nếu không đơn cuả bạn sẽ bị từ chối

Bước 42) Bấm vào "Next"

Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/UI/Employmenthistory/BasePeriodEmployerConfirm.aspx

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please review the information listed below.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

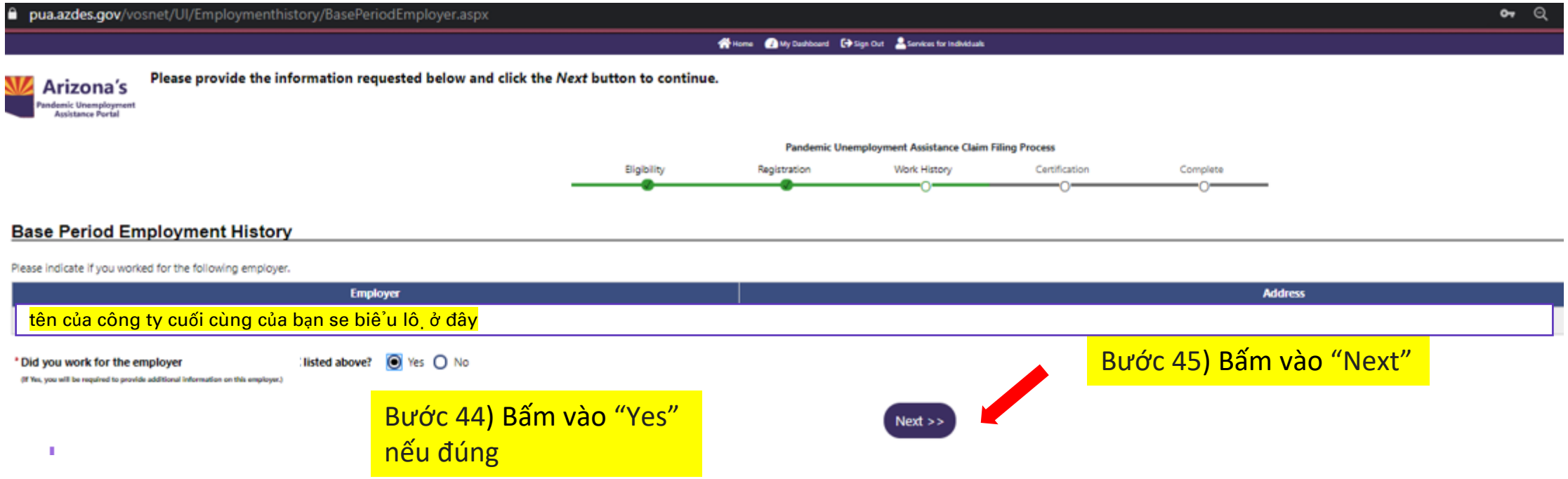
Eligibility ✓ — Registration ✓ — Work History — Certification — Complete

Previous Employment History

Our records indicate that you have previously worked for one of the employers listed below. Please identify the employer you worked for by clicking the Select link to the right of that employer's name. If you did not work for any of the employers listed please click the *I have not worked for any of these employers* link.

Employer	Address	Action

Bước 43) Bấm vào “Select” bên cạnh tên của công ty mà bạn đã làm việc truoc khi nghi Covid-19



Bước 44) Bấm vào “Yes” nếu đúng

Bước 45) Bấm vào “Next”

pua.azdes.gov/vosnet/Ind/IndEmpHistory.aspx?enc=YBEJsugU8Lgp81pAVoatyg7OqZu7upTnGsf4FZL8cRONNNoQ/NjP1yMt35EvWzh62WJseqM+GzU9rNmtPFRwOHwtZOJs8m+gPyhn8UhpqsE=

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Use this page to view, edit or add your Employment History.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration ✓ — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

Employer

*Employer Name:

*Address:

Address 2:

*Zip Code:

*City:

*State / Province:

*Country:

*Phone Number:

Bước 46) Viết tên, Địa chỉ, so phone của công ty cuối cùng của bạn ở đây

Linked Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal Employer Account:

*Is this your last employer? ○ Yes ○ No

*Is this employer considered a temporary agency? A temporary agency specializes in finding positions for individuals looking for work on a temporary basis. ○ Yes ○ No

*Enter the EMPLOYER'S name (not your name) as shown on your check stub:

If Maritime, enter the vessel name:

Bước 47) Bấm "Yes" nếu đúng tên công ty cuối cùng của bạn

Viết tên công ty của bạn

Job Title

Please enter a job title below for this employmen … in the list, select it.

*Job title:

Bước 48) Viết chức danh công việc

Occupation

*Occupation title:

Occupation code:

Chọn chức danh công việc (Nail Technician, Contractor, hoặc một cái gì đó tương tự)

Position

*Type of employment: None Selected — Chọn Contractor

*Full or part-time: None Selected — Full time = 40 giờ moi tuan

*Number of hours a week you normally work? (excluding overtime): Whole Hours: None Selected; Partial Hours: — Lam bao nhiêu giờ mỗi ngày

*Gross Salary: — lương cả năm (1099)

*Salary is based upon: None Selected

*Salary is commission-based: Yes No — trả lời "yes" nếu lương dựa trên hoa hồng

*Date you began work: — ngày bắt đầu làm việc cho công ty này

Currently Employed:

*Are you currently employed with this employer? Yes No — bạn có đang làm việc với công ty này không?

*Gross earnings this week: — tuần này lương trước thuế

*Number of hours worked this week: — tuần này số giờ làm việc

Employer's Reason for Separation: Not Yet Submitted

Partial Employment is defined as a reduction in your normal and customary hours with your regular full-time employer due to a lack of work.

*Reason for Separation: None Selected — Chọn Covid-19

*Additional information on reason for separation:

(120 characters max)

*Last day worked: (MM/DD/YYYY) Today — ngày cuối cùng làm việc cho công ty này

Duration of Job: 0 Year(s) 0 Month(s) 0 Day(s)

*Does the employer intend to recall you within 4 weeks? If unknown select No. Yes No — Chon "Yes" nếu công ty này có ý định gọi lại bạn đi làm trở lại trong

*Was this employment with a public or private school, college or university (e.g. teacher, athletic coach, maintenance staff); or with a governmental agency that provides services (e.g. educational support staff, or crossing guard) to a school, college or university? (If you worked as a bus driver for a transportation company and not directly for a school, answer NO.) Yes No — Chon "Yes" nếu việc làm này với một trường công lập hay tư thục, c học, hoặc với một cơ quan chính phủ cung cấp dịch vụ cho một trư đẳng hoặc đại học

*Did you own stock and serve as an officer for the company where you were last employed? Yes No — Chon "No" nếu bạn không có sở hữu cổ phiếu hoặc phục vụ như mô trách cho công ty nơi bạn làm việc cuối cùng

*Was your job eliminated because the work was transferred out of the country? Yes No — Chon "Yes" nếu công việc của bạn đã bị loại vì công việc chuyển ra n

*Are you a spouse or child of this employer? Yes No — Chon "Yes" nếu vợ, chồng, con của bạn là chủ công ty

Benefit Payment Information

Please indicate if you will receive benefit payments from any of the following categories from this employer.

Did you or will you receive any Severance Pay? Yes No — bạn đã nhận được trợ cấp thôi việc?

Pension / Retirement Information

Vui lòng cho biết nếu bạn đã nhận được hoặc sẽ nhận được từ công ty hiện tại

Please indicate if you have received, or will receive within the next 52 weeks, payment for any of the following from this employer.

*Pension / retirement benefits: Yes No — lương hưu / hưu trí

*401K / 403B / Personal IRA / KEOGH: Yes No — 401K

*Military service connected disability compensation (Answer *No* if paid by VA): Yes No — Chon "No"

pua.azdes.gov/vosnet/UI/Employmenthistory/UIEmploymentHistoryConfirm.aspx

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please review the information below.
If you have any other employment histories in the last 18 months not listed below, click yes to the *Add Additional Employment History* question below. Otherwise click the *Next* button to continue.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration ✓ — Work History — Certification — Complete

* Indicates required fields.

For help click the informatio

Employment History

Company Name	Location	Job Title (Occupation)	Start/End Dates	Duration of Job	Gross Salary	Leave Reason	Last Employer	Action
tên của công ty cuối cùng của bạn sẽ hiển thị ở đây								Edit Delete

Page 1 of 1 Rows: 10

Additional Employment History

Bước 49) Bấm vào "No"

* **Are there any other employment history items that you would like to add?** ○ Yes ○ No
This includes if you are an employee, self-employed, contractor or gig worker.

Bước 50) Bấm vào "Next"

Next >>

pua.azdes.gov/vosnet/registration/ind/ConfirmUIClaim.aspx

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please review the information below.
Click *Next* to continue.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration ✓ — Work History — Certification — Complete

Pandemic Unemployment Assistance Confirmation

If you would like to review what the system has on file for your Pandemic Unemployment Assistance claim up to this point, click the *Review My Claim* link below. Otherwise click the *Next* button to continue.

[Review My Claim]

Bước 51) Bấm vào "Next"

Next >>

Services | Portfolio | Site Map | Site Search | Page Preferences | Feedback | Assistance

Privacy Statement | Disclaimer | Terms of Use | Accessibility | Recommended Settings | EEO | Protect Yourself | About this Site | Contact Us

Home | Sign Out

Copyright © 1998-2020 Geographic Solutions, Inc. All rights reserved.
19.0

pua.azdes.gov/vosnet/UI/ClaimantCertification.aspx

Home | My Dashboard | Sign Out | Services for Individuals

Arizona's Pandemic Unemployment Assistance Portal

Please review the following information below and click the *Next* button below to continue.

Pandemic Unemployment Assistance Claim Filing Process

Eligibility ✓ — Registration ✓ — Work History ✓ — Certification ○ — Complete ○

Important Agreement

Certification acknowledgement: By submitting this application I certify that...

1. **All information submitted is true and complete,**
2. **I am responsible to read the UC Handbook and any other official written material provided to me regarding any benefit program; and**
3. **I acknowledge that any false statements in this document are punishable pursuant to CFR 625.14 referenced in Section 2102 of CARES Ac** Bước 52) Bấm vào "Yes" nộp đơn **ingly makes a false statement or knowingly withholds information to obtain UC or other benefits con offense and may be subject to a fine, imprisonment, restitution, and loss of future benefits.**

○ Yes, I want to file this claim. ○ No, I do not want to file this claim.

Next >> Bước 53) Bấm vào "Next"

Services | Portfolio | Site Map | Site Search | Page Preferences | Feedback | Assistance

Privacy Statement | Disclaimer | Terms of Use | Accessibility | Recommended Settings | EEO | Protect Yourself | About this Site | Contact Us

Home | Sign Out

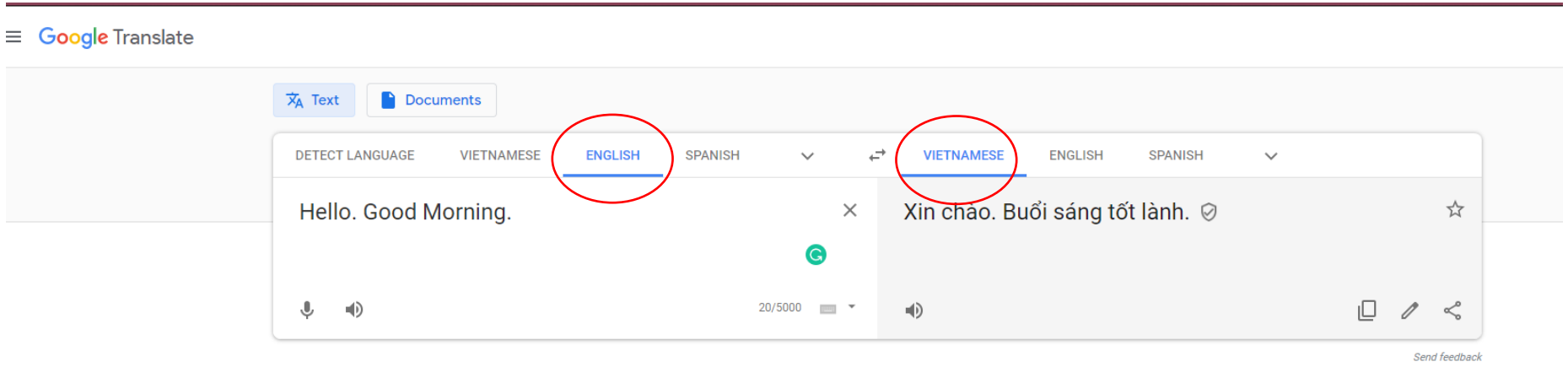
Copyright © 1998-2020 Geographic Solutions, Inc. All rights reserved.
19.0

Bạn đã hoàn thành phần chính của đơn thất nghiệp. Đọc kỹ và làm theo hướng dẫn ở các bước tiếp theo trước khi đăng xuất.

Nếu bạn không hiểu các từ trong đơn, hãy sử dụng Google Translator.

Theo dõi email của bạn để được hướng dẫn các bước tiếp theo.
Đừng quên nộp hàng tuần để được trả tiền trong tuần.

https://translate.google.com/



Good Luck!